



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus



Casa de Cultura. Kultura Etxea
Comunidad de Navarra, 2
Nafarroako Komunitatea 2
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 18 53 10
cultura2@baranain.com

**BASES DEL XVII CONCURSO DEL
CARTEL ANUNCIADOR DEL XXVII
FESTIVAL DE TÍTERES
DE BARAÑAIN 2021**

1. TEMA: Los carteles deberán hacer alusión al XXVII Festival de Títeres de Barañain.
2. PARTICIPACIÓN: Todas las personas que lo deseen, mayores de 16 años, pudiendo presentar un máximo de 3 obras con la condición de que sean obras originales y no premiadas.
3. PLAZO límite para la presentación de los carteles: las **14:00 horas del día 18 de marzo de 2021**.
4. PREMIO: El premio será único y consistirá en **600 euros**.
5. RECEPCIÓN DE LOS CARTELES: Podrán remitirlos por facturación, correo ordinario, personalmente en la Casa de Cultura de Barañain ó por correo electrónico a la dirección cultura2@baranain.com (en este último caso en formato JPEG o JPG). El Ayuntamiento no se responsabiliza de posibles desperfectos, extravíos, ni de la devolución de las obras una vez concluido el concurso.
6. PRESENTACIÓN DE LOS CARTELES: Serán presentados sin firma de autoría y bajo el lema que libremente se escoja. Este lema lo harán constar por escrito al dorso, adjuntando un sobre cerrado en el que conste en su parte exterior el lema de referencia y en su interior se incluirá, los datos personales de autoría (nombre, apellidos, residencia, domicilio, teléfono y correo electrónico) y fotocopia del D.N.I. *En caso de presentación por correo electrónico, en el asunto hay que poner CONCURSO CARTEL TÍTERES 2021. El lema del cartel y los datos personales de autoría se mandarán en un pdf adjunto.*
7. EXPOSICIÓN: El Ayuntamiento de Barañain se reserva el derecho de organizar una exposición pública con todos o parte de los carteles concursantes durante el Festival. La exposición podrá tener lugar tanto en espacios públicos como privados.

**XXVII. TXOTXONGILO JAIALDIA
IRAGARTZEKO XVII. KARTEL
LEHIAKETAREN OINARRIAK.
BARAÑAIN 2021**

1. GAIA: Kartelek aipatu beharko dute iragartzen den ekitaldia, Barañaingo XXVII. Txotxongilo Jaialdia.
2. PARTE-HARTZEA: 16 urtetik gorako edonork parte hartzen ahalko du eta, gehienez, 3 lan aurkezten ahalko ditu, beti ere jatorrizkoak eta ez sarituak.
3. EPEMUGA kartelak aurkezteko: **2021eko martxoaren 18ko 14:00etan.**
4. SARIA: bakarra izanen da, **600 euro**.
5. KARTEL-JASOTZEA: Lehiakideek Barañaingo Udalaren Kultura Arloan aurkeztu beharko dituzte beren lanak: fakturazio bidez, posta arruntaz, Kultura Etxean bertaratuta ala cultura2@baranain.com helbide elektronikora bidalita (azken kasu horretan JPEG edo JPG formatuan). Behin lehiaketa bukatuta, Udala ez da arduratuko lanak kaltetu edo galdu badira, ezta haiek itzultzeaz ere.
6. KARTEL-AURKEZTEA: Egilearen sinadurarik gabe aurkeztuko dira eta bakoitzak aukeratzeko duen lelopean. Egileek leloa atzealdean jarriko dute, bai eta gutun-azal itxi baten kanpoaldean ere, eta, aldiz, barnean egilearen datuak (izen-abizenak, herria, helbidea, telefonoa, helbide elektronikoa) eta NANaren fotokopia ere bai. *Posta elektronikoz aurkeztu bada gaien CONCURSO CARTEL TÍTERES 2021 adierazi behar da, eta bai kartelaren leloa bai egilearen datuak pdf batean atxikita.*
7. ERAKUSKETA: Barañaingo Udalak beretzat hartu du Jaialdiak iraun bitartean lehiaketan parte hartu duten kartel guztiekin edo batzuekin erakusketa publiko bat antolatzeke eskubidea. Erakusketa leku publiko zein pribatuetan egiten ahalko da.



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus



Casa de Cultura. Kultura Etxea
Comunidad de Navarra, 2
Nafarroako Komunitatea 2
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 18 53 10
cultura2@baranain.com

8. RETIRADA DE LOS CARTELES: Una vez finalizado el festival, los/as concursantes dispondrán de un mes para retirar los carteles, excepto los que se premien, si los hubiere, que quedarán en propiedad municipal, entendiéndose que sus autores/as renuncian a ellos, perdiendo todo derecho a reclamación o indemnización. Los gastos de envío o devolución de carteles serán por cuenta de quienes concursan.

9. TÉCNICA y FORMATO: La técnica para la realización del cartel es libre, pero su formato físico tendrá un tamaño mínimo DIN A3 y máximo de 70 cm de alto por 50 cm de ancho. Los trabajos se presentarán montados sobre soporte rígido, preferiblemente, cartón pluma de 5 milímetros. *Las obras recibidas por correo electrónico se presentarán en formato digital JPEG o JPG con resolución mínima 300 ppp.*

Las obras deberán consignar obligatoriamente el texto siguiente:

XXVII FESTIVAL DE TÍTERES.
Del 6 al 9 de mayo.
XXVII. TXOTXONGILO JAIALDIA.
Maiatzaren 6tik 9ra.
BARAÑAIN 2021.

10. JURADO del presente Concurso: se nombrará mediante Resolución de Alcaldía del Ayuntamiento de Barañain y estará compuesto por Concejales/as del Ayuntamiento de Barañain y personas vinculadas al mundo de los títeres. Los miembros del Jurado o familiares no podrán tomar parte en el Concurso.

11. FALLO: El fallo del Jurado Calificador será inapelable y se hará público por los medios normales de difusión, pudiendo declararlo desierto.

12. DATOS: En relación a los datos obtenidos en el certamen cartel anunciador del XXVII Festival de títeres de Barañain 2021 y la protección de los mismos, se dispone lo siguiente:

Responsable: Ayuntamiento de Barañain.
Finalidad: Concurso del cartel anunciador del Festival de títeres de Barañain.

8. KARTEL-JASOTZEA: Behin lehiaketa bukatuta, lehiakideek hilabetea izanen dute kartelak jasotzeko, kartel saridunak izan ezik, halakorik balego. Izan ere, lan saridunak udalaren jabetzara pasako dira. Ondorioz, ulertuko da egileek haiei uko egin dietela eta erreklamaziorako nahiz kalte-ordainerako eskubide guztiak galduko dituzte. Lehiakideek kartelak igorri eta itzultzeko gastuak ordainduko dituzte.

9. TEKNIKA eta FORMATUA: Kartela egiteko teknika librea da, baina kartelaren tamaina izango da: gutxienez, DIN A3, eta, gehienez, 70 cm-ko altuera eta 50 cm-ko zabalera. Lanak euskarri gogorrean jarrita aurkeztu behar dira, ahal izanez gero, 5 milimetroko kartoi luman. *Posta elektronikoz bidalitako JPEG edo JPG formatupeko lan digitalek gutxienez 300 ppp erresoluzioa izan beharko dute.*

Lanetan testu hau jaso beharko da derrigorrez:

XXVII FESTIVAL DE TÍTERES.
Del 6 al 9 de mayo.
XXVII. TXOTXONGILO JAIALDIA.
Maiatzaren 6tik 9ra.
BARAÑAIN 2021.

10. EPAIMAHAIJA: Alkatearen ebazpen baten bidez izendatuko da lehiaketa honetako epaimahaia. Barañaingo Udaleko zinegotzi batzuk izanen dira epaimahaikide, bai eta titereen munduari lotutako hainbat pertsona ere. Epaimahaikideek eta familiakoek ezin izanen dute lehiaketan parte hartu.

11. EPAIA: Epaimahaiaren erabakia apelaezina izanen da eta ohiko hedabideen bitartez emanen da aditzera. Epaimahaiak eman gabe uzten ahal du saria.

12. DATUAK: XXVII. Barañaingo Txotxongilo Jaialdia 2021 iragartzeko kartel-lehiaketan lortutako datuei eta horien babesari dagokienez, hauxe xedatzen da:

Arduraduna: Barañaingo Udala.
Helburua: Barañaingo Txotxongilo Jaialdia iragartzeko kartel-lehiaketa.



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus



Casa de Cultura. Kultura Etxea
Comunidad de Navarra, 2
Nafarroako Komunitatea 2
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 18 53 10
cultura2@baranain.com

Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional.
Información adicional: La información adicional está disponible en la sede electrónica de la Web municipal www.baranain.es.

Los datos (nombre y apellidos, pueblo o ciudad de residencia) de las personas ganadoras/participantes en el concurso se publicarán en las redes sociales y en la página web de la entidad.

13. De los carteles premiados, el Ayuntamiento de Barañain podrá efectuar en todo momento cuantas reproducciones litográficas o de otro tipo precise para su libre uso, sin que sus autores/as puedan efectuar reclamación alguna.

14. La participación en el concurso implicará la plena aceptación de sus bases y el sometimiento a las mismas de cuantas personas concurren con sus trabajos. Cuantas incidencias se deriven del desarrollo de este concurso y de la interpretación de estas bases serán resueltas por el órgano concedente. Contra la presente convocatoria, sus bases y las resoluciones administrativas que se adopten en ejecución de las mismas podrán interponerse, potestativamente, los siguientes recursos: *Recurso de Reposición ante el mismo órgano municipal autor del acto administrativo en el plazo de un mes a partir del día siguiente de la notificación o, en su caso, publicación del acto que se recurra. *Recurso de Alzada ante el Tribunal Administrativo de Navarra en el plazo de un mes siguiente a la notificación o publicación del acto que se recurra. *Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Pamplona en el plazo de dos meses. Este plazo se computará a partir del día siguiente a la notificación o publicación del acto que se recurra.

Área de Cultura del Ayuntamiento de Barañain.
C/ Comunidad de Navarra, 2. 31010 Barañain.
Tel.: 948 18 53 10.
cultura@baranain.com / cultura2@baranain.com

Eskubideak: Datuak erabili, aldatu eta ezabatzea, baita beste eskubide batzuk ere, informazio gehigarrian azaldu bezala.
Informazio gehigarria: Informazio gehigarria udalaren webgunearen egoitza elektronikoa dago eskuragarri:
www.barañain.eus.

Lehiakideen/ irabazleen datuak (izen-abizenak, bizi diren herri edo hiria) argitaratuko dira entitatearen sare sozialetan eta web orrian.

13. Barañaingo Udalak une oro eskubidea izanen du kartel sarituen nahi adina kopia litografiko egiteko, edo beste edozein modutan, nahi bezala erabiltzeko, eta egileek ezin izanen dute inolako erreklamaziorik egin.

14. Lehiaketan parte hartzeak esan nahi du oinarriak erabat onartzen direla, eta beren lanekin parte hartzen duten pertsona guztiek oinarriak bete behar dituztela. Lehiaketa honen garapenetik eta oinarri hauen interpretaziotik eratorzen diren gorabehera guztiak organo emaileak ebartziko ditu. Deialdi honen, deialdiaren oinarrien eta horiek betearazteko hartzen diren administrazio-ebazpenen aurka, aukerako errekurso hauek jarri ahal izango dira: *Berraztertze errekurtsua, administrazio-egintza eman duen udal-organu beraren aurrean, hilabeteko epean, errekurritzen den egintza jakinarazi edo, hala badagokio, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera. *Gora jotzeko errekurtsua, Nafarroako Administrazio Auzitegian, hilabeteko epean, jakinarazpena egin edo, hala badagokio, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera. *Administrazioarekiko auzi-errekurtsua, Iruñeko Administrazioarekiko Auzien Epaitegian, bi hilabeteko epean. Epe hori zenbatuko da errekurritzen den egintza jakinarazi edo argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Barañaingo Udalaren Kultura Arloa.
Nafarroako Komunitatea, 2. 31010 Barañain.
Telefonoa: 948 18 53 10.
cultura@baranain.com
cultura2@baranain.com